



HIGIENE .
REPROCESSAMENTO

HIGIENE · REPROCESSAMENTO

1

Reprocessamento mecânico - Esterilização - Armazenamento - Transporte

2

Esterilização - Armazenamento - Transporte

3

Reprocessamento manual - Limpeza - Desinfecção - Neutralização

4

Acessórios de reprocessamento

5

Produtos de limpeza e de conservação

6

Plugue torneira de duas vias

7

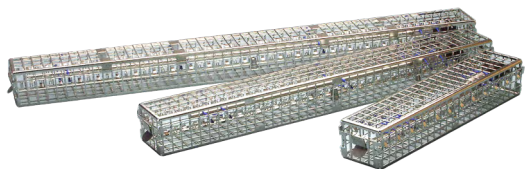
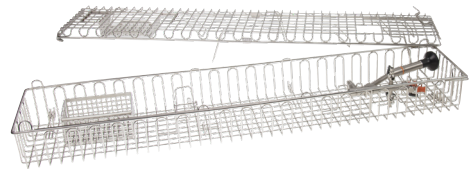
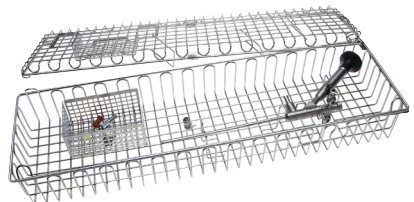
Tampas de vedação

8


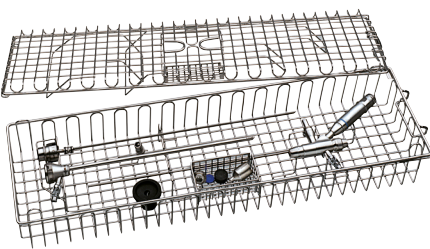

Ventilador manual para insuflação de ar

Reprocessamento mecânico
Esterilização - Armazenamento - Transporte

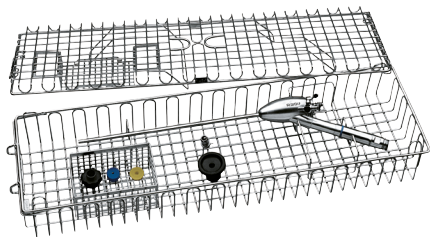
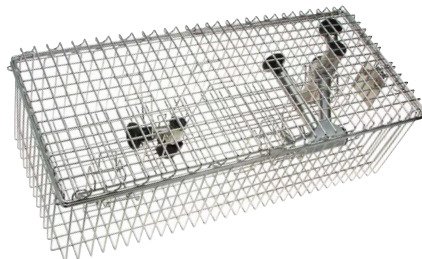

PENEIRAS

Figura		Descrição	Artigo nº
 <p>PENEIRA PARA ENDOSCÓPIO PADRÃO 1</p>		<p>Admissão: endoscópio padrão, para reprocessamento mecânico, esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), Armazenamento e transporte</p> <p>Medidas internas (LxAxP): 270 x 52 x 40 mm, Medidas externas (LxAxP): 297 x 54 x 59 mm</p>	38015
<p>Peneira para endoscópio padrão 2</p>		<p>Medidas internas (LxAxP): 454 x 52 x 40 mm, Medidas externas (LxAxP): 481 x 54 x 59 mm</p>	38016
<p>Peneira para endoscópio padrão 3</p>		<p>Medidas internas (LxAxP): 592 x 52 x 40 mm, Medidas externas (LxAxP): 619 x 54 x 59 mm</p>	38017
para este fim:	correia de fixação de 4 comp.	para peneira, para fixar instrumentos durante o reprocessamento mecânico, esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), Armazenamento e transporte	64271020
	armações com fecho para peneira	Fecho para peneira para endoscópio, intercambiável	64076028
 <p>Peneira do trato urinário superior 1</p>		<p>Admissão: ureteroscópio, nefroscópio, para reprocessamento mecânico, esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, com suportes para sonotrodos, com cesto para peças pequenas, Medidas internas (LxAxP): 613x68x159mm, Medidas externas (LxAxP): 635x79x172mm</p> <p>adequada para:</p> <p>8701.xxx: ureterorenoscópio 8702.xxx: ureterorenoscópio E-Line 8703.xxx: ureterorenoscópio E-Line 8704.xxx: ureterorenoscópio E-Line 8708.xxx: ureterorenoscópio de lavagem contínua 8968.421: nefroscópio 12°</p>	38018
 <p>Peneira para cistoscópio/endoscópio</p>		<p>Admissão: cistoscópio, endoscópio, para reprocessamento mecânico, esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, com cesto para peças pequenas, Medidas internas (LxAxP): 451 x 65 x 124 mm, Medidas externas (LxAxP): 467 x 75 x 132 mm</p> <p>adequada para:</p> <p>8626.531: cistoscópio 12° 8632.411: endoscópio de cirurgia 8643.401: endoscópio PANOVIEW Plus 8746.401: endoscópio de cirurgia 12°</p>	38004



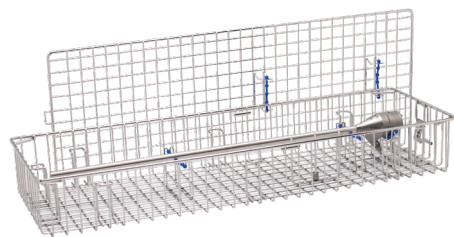
PENEIRAS

Figura	Descrição	Artigo nº
 <p>Peneira para discoscópio</p> <p>para este fim:</p> <p>Adaptador de lavagem</p>	<p>Admissão: discoscópio, para reprocessamento mecânico, esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, com cesto para peças pequenas, Medidas internas (LxAxP): 451 x 65 x 124 mm, Medidas externas (LxAxP): 467 x 75 x 132mm</p> <p>adequada para: 89210.1253: discoscópio 25° 89210.1254: discoscópio 25° 89210.3253: discoscópio 25° 89210.3254: discoscópio 25°</p>	<p>38005</p> <p>64164.039</p>
 <p>Peneira para histeroscópio 1</p> <p>para este fim:</p> <p>Adaptador de lavagem</p>	<p>Admissão: histeroscópio, para reprocessamento mecânico, esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, para admissão para bainhas permutáveis, com cesto para peças pequenas, Medidas internas (LxAxP): 451 x 65 x 124 mm, Medidas externas (LxAxP): 467 x 75 x 132 mm</p> <p>adequada para: 8753.411: endoscópio 12°</p>	<p>38006</p> <p>64164.033</p>
 <p>Peneira para histeroscópio 2</p> <p>para este fim:</p> <p>Adaptador de lavagem</p>	<p>Admissão: histeroscópio, para reprocessamento mecânico, esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, com cesto para peças pequenas, Medidas internas (LxAxP): 451 x 80 x 124 mm, Medidas externas (LxAxP): 467 x 90 x 132mm</p> <p>adequada para: 8986.401: histeroscópio 20° 8977.411: mini histeroscópio compacto 8793.401: discoscópio PANOVUE PLUS 8792.401: discoscópio PANOVUE PLUS 8792.411: discoscópio PANOVUE PLUS 8767.412: endoscópio PANOVUE PLUS</p>	<p>38009</p> <p>64164.039</p>

PENEIRAS

Figura	Descrição	Artigo nº
 <p>Peneira para endoscópio</p> <p>para este fim:</p> <p>Adaptador de lavagem</p>	<p>Admissão: endoscópio, para reprocessamento mecânico, esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, com cesto para peças pequenas, Medidas internas (LxAxP): 451 x 65 x 124 mm, Medidas externas (LxAxP): 467 x 75 x 132 mm</p> <p>adequada para: 8920.4011: endoscópio de cirurgia compl</p>	<p>38008</p> <p>64164.031</p>
 <p>Peneira para stereo endoscópio</p>	<p>Admissão: stereo endoscópio, para reprocessamento mecânico, esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, Medidas internas (LxAxP): 451 x 130 x 189 mm, Medidas externas (LxAxP): 477 x 139 x 196 mm</p> <p>adequada para: 8840.402: endoscópio 40° 884080: stereo endoscópio 50°</p>	<p>38010</p>
 <p>Peneira para nefroscópio</p> <p>para este fim:</p> <p>Adaptador de lavagem</p> <p>Adaptador de lavagem</p>	<p>Admissão: nefroscópio, para reprocessamento mecânico, esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, com cesto para peças pequenas, Medidas internas (LxAxP): 451 x 65 x 164 mm, Medidas externas (LxAxP): 467 x 75 x 172 mm</p> <p>adequada para: 8964.401: nefroscópio 12° 8965.401: nefroscópio 20° 8965.411: nefroscópio 20° 8966.401: nefroscópio 12°</p> <p>adequado para: 8964.401/8965.401/8965.411</p> <p>adequado para: 8966.401</p>	<p>38011</p> <p>64164.038</p> <p>64164.031</p>

PENEIRAS

Figura	Descrição	Artigo nº
 <p>Peneira para cisto-uretroscópio</p>	<p>Admissão: cisto-uretroscópio, para reprocessamento mecânico, esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, Medidas internas (LxAxP): 435 x 54 x 73 mm, Medidas externas (LxAxP): 451 x 64 x 80 mm</p> <p>adequada para: 8642.403: cistoscópio 25° 8645.403: cistoscópio 25°</p>	38013
 <p>Peneira para Morcescope</p> <p>para este fim:</p> <p>Adaptador de lavagem</p>	<p>Admissão: Morcescope, para reprocessamento mecânico, esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, com cesto para peças pequenas, Medidas internas (LxAxP): 451 x 65 x 164 mm, Medidas externas (LxAxP): 467 x 75 x 172 mm</p> <p>adequada para: 8970.401: Morcescope 12° 8970.402: Morcescope 12° 8970.403: Morcescope 0° 8970.405: Morcescope 0° 8970.407: Morcescope 12°</p>	38012 64164.031
 <p>Peneira para endoscópio 3D</p> <p>para este fim:</p> <p>conjunto de correias de fixação</p>	<p>Admissão: endoscópio 3D, para reprocessamento mecânico, esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, Medidas internas (LxAxP): 569 x 69 x 189 mm, Medidas externas (LxAxP): 583 x 80 x 200 mm</p> <p>adequada para: 89346311: endoscópio 3D bndl 893446311: endoscópio 3D bndl 89346321: endoscópio 3D bndl 893446321: endoscópio 3D bndl</p> <p>para peneira para endoscópio 3d, para fixar instrumentos durante o reprocessamento mecânico, esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, Correias de fixação: 1x 5 comp., 1x 6 comp., 2x 7 comp., 1x 8 comp.</p>	38014 643301187

HIGIENE · REPROCESSAMENTO

1

Reprocessamento mecânico - Esterilização - Armazenamento - Transporte

2

Esterilização - Armazenamento - Transporte

3

Reprocessamento manual - Limpeza - Desinfecção - Neutralização

4

Acessórios de reprocessamento

5

Produtos de limpeza e de conservação

6

Plugue torneira de duas vias

7

Tampas de vedação

8

Ventilador manual para insuflação de ar

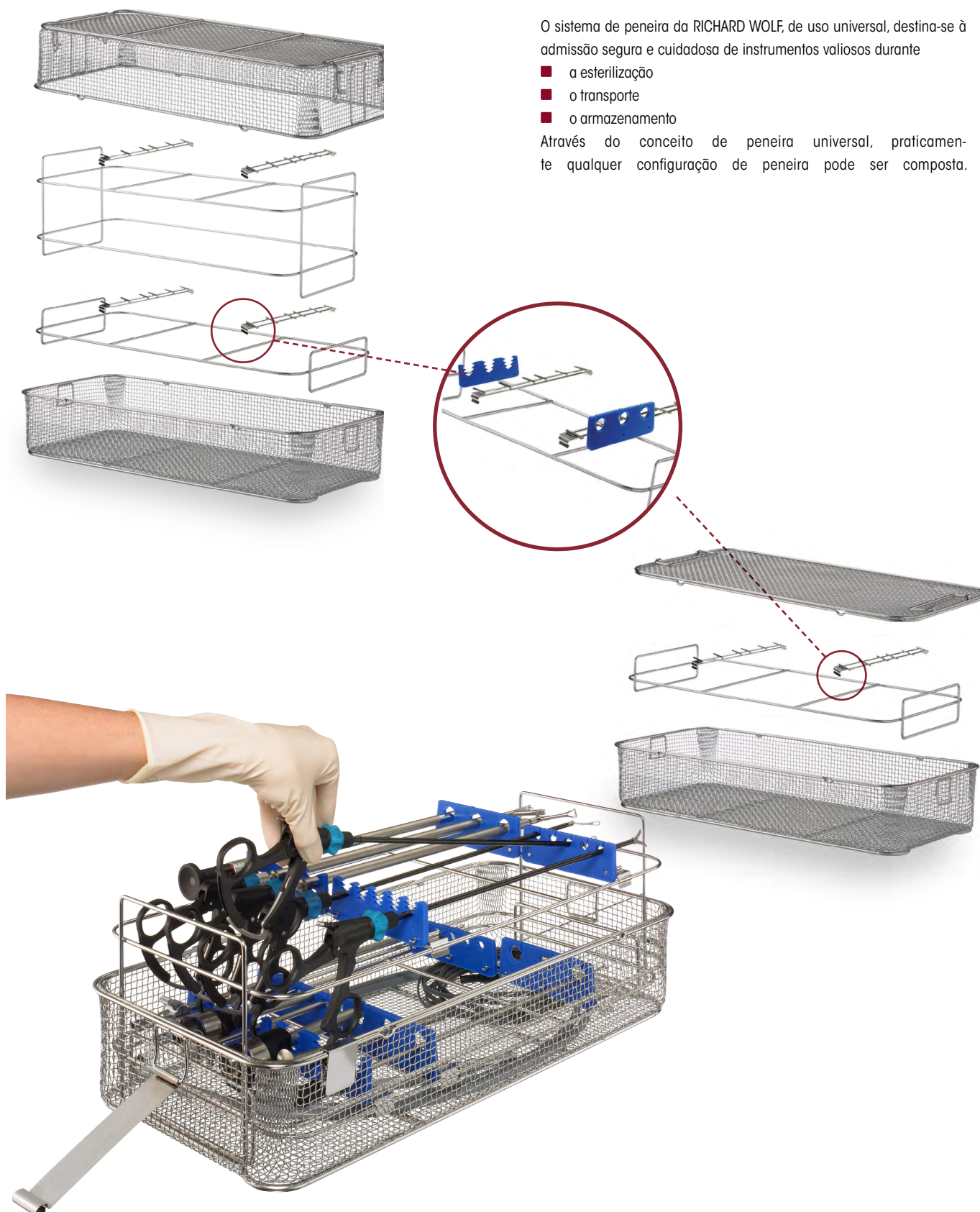


SISTEMA DE PENEIRA

O sistema de peneira da RICHARD WOLF, de uso universal, destina-se à admissão segura e cuidadosa de instrumentos valiosos durante

- a esterilização
- o transporte
- o armazenamento

Através do conceito de peneira universal, praticamente qualquer configuração de peneira pode ser composta.

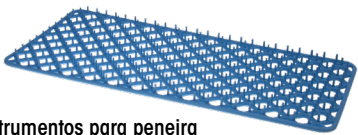











SISTEMA DE PENEIRA





Figura	Descrição	Artigo nº
 Peneira universal 1 com ponte para instrumentos (2)	Admissão: instrumento e acessório, para esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, com ponte para instrumentos (2), Medidas internas (LxAxP): 709 x 88 x 259 mm, Medidas externas (LxAxP): 732 x 117 x 282 mm	33001
 Peneira universal 2 com ponte para instrumentos (4)	Admissão: instrumento e acessório, para esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, com ponte para instrumentos (4), Medidas internas (LxAxP): 709 x 186 x 259 mm, Medidas externas (LxAxP): 743 x 200 x 282 mm	33002
 Peneira universal 3 com ponte para instrumentos (2)	Admissão: instrumento e acessório, para esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, com ponte para instrumentos (2), Medidas internas (LxAxP): 513 x 95 x 233 mm, Medidas externas (LxAxP): 538 x 117 x 250 mm	33003*
 Peneira universal 4	Admissão: instrumentos, para esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, Medidas internas (LxAxP): 513 x 95 x 233 mm, Medidas externas (LxAxP): 538 x 117 x 250 mm	33004*
 Peneira universal 5 com ponte para instrumentos (4)	Admissão: instrumento e acessório, para esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, com ponte para instrumentos (4), Medidas internas (LxAxP): 513 x 184 x 233 mm, Medidas externas (LxAxP): 549 x 200 x 250 mm	33005*

*adequada para recipientes padrão (1 STE = 1 unidade de item esterilizado)





EQUIPAMENTO DO SISTEMA DE PENEIRA

Figura	Descrição	Artigo nº
 Tapete de instrumentos para peneira	armazenamento e transporte, para fixar instrumentos durante a esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), Medidas (LxP): 500 x 226 mm	33301
 Barra de inserção para peneira	Admissão: instrumentos, armazenamento e transporte, para fixar instrumentos durante a esterilização (Temperatura de vapor e baixa temperatura)	33302
 Kit de fixação para peneira	armazenamento e transporte, para fixar instrumentos durante a esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura)	33303
 placa de suporte de instrumentos	armazenamento e transporte, para alinhar a posição axial de instrumentos durante a esterilização (Temperatura de vapor e baixa temperatura)	33304
 Suporte para instrumentos para peneira	fechado 3 comp., para instrumentos com diâmetro externo, armazenamento e transporte, para fixar instrumentos durante a esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), Medidas externas (LxAxP): 109 x 40 x 5 mm	33305
 Suporte para instrumentos para peneira	aberto 3 comp., armazenamento e transporte, para fixar instrumentos durante a esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), medidas externas (LxAxP): 109 x 35 x 5 mm	33306
 Suporte para instrumentos para peneira	fechado 5 comp., armazenamento e transporte, para fixar instrumentos durante a esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura) medidas externas (LxAxP): 109 x 35 x 5 mm	33307
 Suporte para instrumentos para peneira	aberto 5 comp., armazenamento e transporte, para fixar instrumentos durante a esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), medidas externas (LxAxP): 109 x 35 x 5 mm	33308
 Suporte para instrumentos para peneira	fechado 7 comp., armazenamento e transporte, para fixar instrumentos durante a esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura) medidas externas (LxAxP): 109 x 35 x 5 mm	33309
 Suporte para instrumentos para peneira	aberto 7 comp., armazenamento e transporte, para fixar instrumentos durante a esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), medidas externas (LxAxP): 109 x 25 x 5 mm	33310

EQUIPAMENTO DO SISTEMA DE PENEIRA

Figura	Descrição	Artigo nº
<p>Pino de retenção para peneira</p>   <p>necessário para isso: porca serrilhada para peneira</p>	<p>para fixar instrumentos durante a esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte</p>	<p>64019127</p> <p>64082153</p>
 <p>conjunto de anéis de fixação</p>	<p>para peneira universal, para fixar instrumentos durante a esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, 1x Ø 90,0 x 3,0 mm, 1x Ø 116,0 x 3,0 mm, UE= 2 PÇ</p>	<p>74002311</p>
 <p>Peneira para peças pequenas</p>	<p>Admissão: peças pequenas, para esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, Medidas internas (LxAxP): 109 x 20 x 109 mm, Medidas externas (LxAxP): 128 x 40 x 121 mm</p>	<p>33006</p>

PENEIRAS

Figura	Descrição	Artigo nº
 <p>peneira para conjunto básico para artroscopia de joelho</p>	<p>Admissão: conjunto básico para artroscopia de joelho para esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, com admissões de instrumentos, Medidas internas (LxAxP): 513 x 134 x 233 mm, Medidas externas (LxAxP): 549 x 150 x 250 mm</p>	33007
 <p>peneira para artroscopia de joelho ACL/PCL 1</p>	<p>Admissão: conjunto de instrumentos para artroscopia de joelho ACL/PCL 1, para esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, com admissões de instrumentos, Medidas internas (LxAxP): 513 x 134 x 233 mm, Medidas externas (LxAxP): 549 x 150 x 250 mm</p>	33008
 <p>peneira para artroscopia de joelho ACL/PCL 2</p>	<p>Admissão: conjunto de instrumentos para artroscopia de joelho ACL/PCL 2, para esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, com admissões de instrumentos, Medidas internas (LxAxP): 513 x 134 x 233 mm, Medidas externas (LxAxP): 549 x 150 x 250 mm</p>	33009
 <p>peneira para mesa de dissecação da artroscopia de joelho</p>	<p>Admissão: mesa de dissecação artroscópica do joelho, para esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, com admissões de instrumentos, Medidas internas (LxAxP): 513 x 134 x 233 mm, Medidas externas (LxAxP): 549 x 150 x 250 mm</p>	33010




adequada para recipientes padrão (1 STE = 1 unidade de item esterilizado)

PENEIRAS

Figura	Descrição	Artigo nº
 <p>peneira para artroscopia de ombro</p> <p>para este fim:</p> <p>anel de fixação Ø 50,39 mm</p>	<p>Admissão: conjunto de instrumentos para artroscopia de ombro, para esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, com admissões de instrumentos, medidas internas (LxAxP): 513 x 95 x 233 mm, Medidas externas (LxAxP): 538 x 117 x 250 mm</p> <p>para peneira para fixar instrumentos durante o reprocessamento mecânico, esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, Ø 50,39 x 3,53 mm, UE= 10 PÇ</p>	<p>33012</p> <p>643301261</p>
 <p>peneira para VERTEBRIS lombar</p>	<p>Admissão: conjunto de instrumentos VERTEBRIS lombar, para esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura) armazenamento e transporte, com admissões de instrumentos, Medidas internas (LxAxP): 513 x 134 x 233 mm, Medidas externas (LxAxP): 549 x 150 x 250 mm</p>	<p>33011</p>
 <p>peneira para VERTEBRIS foraminotomia</p>	<p>Admissão: conjunto de instrumentos VERTEBRIS para esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, com admissões de instrumentos,</p> <p>Medidas internas (LxAxP): 503 x 42 x 246 mm, Medidas externas (LxAxP): 525 x 65 x 255 mm</p>	<p>33013</p>
<p>peneira para terapia de dor</p>	<p>Medidas internas (LxAxP): 503 x 72 x 246 mm, Medidas externas (LxAxP): 525 x 95 x 255 mm</p>	<p>33014</p>

adequada para recipientes padrão (1 STE = 1 unidade de item esterilizado)

PENEIRAS

Figura	Descrição	Artigo nº
 <p>peneira para VERTEBRIS estenose</p>	<p>Admissão: instrumentação VERTEBRIS estenose, para esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, com admissão de instrumentos, dimensões interiores (Lxaxp): 513x134x233mm, dimensões exteriores (Lxaxp): 549x150x250mm</p>	33015
 <p>peneira para endoscópios flexíveis</p> <p>para este fim:</p>  <p>anel de fixação Ø 50,39 mm</p>	<p>Admissão: endoscópios flexíveis, para esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, Medidas internas (LxAxP): 432 x 88 x 272 mm, Medidas externas (LxAxP): 448 x 106 x 288 mm</p> <p>para peneira para fixar instrumentos durante o reprocessamento mecânico, esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, Ø 50,39 x 3,53 mm, UE= 10 PÇ</p>	<p>33016</p> <p>643301261</p>

TABULEIROS DE SISTEMA RIWO

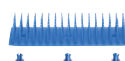


	Descrição	Artigo nº
reservatório (LxAxP): 300 x 60 x 120 mm	Admissão: instrumentos, para esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, com tapete de instrumentos, Medidas internas (LxAxP): 300 x 57 x 120 mm, medidas externas (LxAxP): 366 x 77 x 186 mm	33019
reservatório (LxAxP): 300 x 60 x 200 mm	Admissão: instrumentos, para esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, com tapete de instrumentos, Medidas internas (LxAxP): 300 x 57 x 200 mm, medidas externas (LxAxP): 366 x 77 x 266 mm	33020
reservatório (LxAxP): 400 x 60 x 120 mm	Admissão: instrumentos, para esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, com tapete de instrumentos, Medidas internas (LxAxP): 400 x 57 x 120 mm, medidas externas (LxAxP): 466 x 77 x 186 mm	33021
reservatório (LxAxP): 400 x 60 x 200 mm	Admissão: instrumentos, para esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, com tapete de instrumentos, Medidas internas (LxAxP): 400 x 57 x 200 mm, medidas externas (LxAxP): 466 x 77 x 266 mm	33022
reservatório (LxAxP): 500 x 60 x 120 mm	Admissão: instrumentos, para esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, com tapete de instrumentos, Medidas internas (LxAxP): 500 x 57 x 120 mm, medidas externas (LxAxP): 566 x 77 x 186 mm	33023
reservatório (LxAxP): 500 x 60 x 200 mm	Admissão: instrumentos, para esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, com tapete de instrumentos, Medidas internas (LxAxP): 500 x 57 x 200 mm, medidas externas (LxAxP): 566 x 77 x 266 mm	33024
reservatório (LxAxP): 500 x 75 x 120 mm	Admissão: instrumentos, para esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, com tapete de instrumentos, Medidas internas (LxAxP): 500 x 73 x 120 mm, medidas externas (LxAxP): 566 x 92 x 186 mm	33017
reservatório (LxAxP): 600 x 60 x 200 mm	Admissão: instrumentos, para esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, com tapete de instrumentos, Medidas internas (LxAxP): 600 x 57 x 200, medidas externas (LxAxP): 666 x 77 x 266 mm	33025
reservatório (LxAxP): 700 x 60 x 120 mm	Admissão: instrumentos, para esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, com tapete de instrumentos, Medidas internas (LxAxP): 700 x 57 x 120 mm, medidas externas (LxAxP): 766 x 77 x 186 mm	33026
reservatório (LxAxP): 700 x 60 x 200 mm	Admissão: instrumentos, para esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, com tapete de instrumentos, Medidas internas (LxAxP): 700 x 57 x 200 mm, medidas externas (LxAxP): 766 x 77x 266 mm	33027
reservatório (LxAxP): 700 x 75 x 120 mm	Admissão: instrumentos, para esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, com tapete de instrumentos, Medidas internas (LxAxP): 700 x 73 x 120 mm, medidas externas (LxAxP): 766 x 92 x 186 mm	33018

TABULEIROS DE SISTEMA RIWO



	Descrição	Artigo nº
Tapete de instrumentos para reservatório	Tapete de instrumentos para reservatório (peça angular), para fixar instrumentos durante o reprocessamento mecânico, esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, medidas (LxP): 198,6 x 118,6 mm	75219.013
Tapete de instrumentos para reservatório	Tapete de instrumentos para reservatório (peça central), para fixar instrumentos durante o reprocessamento mecânico, esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, medidas (LxP): 198,6 x 158,6 mm	75219.014
Tapete de instrumentos para reservatório	Tapete de instrumentos para reservatório (peça angular), para fixar instrumentos durante o reprocessamento mecânico, esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), Armazenamento e transporte, medidas (LxP): 118,2 x 118,2 mm	75219.016
Tapete de instrumentos para reservatório	Tapete de instrumentos para reservatório (peça central), para fixar instrumentos durante o reprocessamento mecânico, a esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, medidas (LxP): 157,6 x 118,2 mm	75219.017




	Descrição	Artigo nº
Tapete de instrumentos para cobertura	Tapete de instrumentos para cobertura, para fixar instrumentos durante o reprocessamento mecânico, esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, inclui 3 fechos de mola, Medidas (LxP): 172 x 62 mm	75219.012
Tapete de instrumentos para cobertura	Tapete de instrumentos para cobertura, para fixar instrumentos durante o reprocessamento mecânico, esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, inclui 2 fechos de mola, Medidas (LxP): 92 x 62 mm	75219.015
Botão para cobertura	botão para fixação do tapete de instrumentos para cobertura	75054.004

TABULEIROS DE SISTEMA RIWO

ATRIBUIÇÃO DOS RESERVATÓRIOS E DOS TAPETES DE INSTRUMENTOS CORRESPONDENTES

Reservatório de instrumentos	Tapete de instrumentos para reservatório	Tapete de instrumentos para cobertura	Botão para cobertura
			
33019	2x 75219.016	2x 75219.015	4x 75054.004
33020	2x 75219.013	2x 75219.012	6x 75054.004
33021	2x 75219.016 1x 75219.017	3x 75219.015	6x 75054.004
33022	2x 75219.013 1x 75219.014	3x 75219.012	9x 75054.004
33023	2x 75219.016 1x 75219.017	3x 75219.015	6x 75054.004
33024	2x 75219.013 1x 75219.014	3x 75219.012	9x 75054.004
33017	2x 75219.016 1x 75219.017	3x 75219.015	6x 75054.004
33025	2x 75219.013 2x 75219.014	4x 75219.012	12x 75054.004
33026	2x 75219.016 2x 75219.017	4x 75219.015	8x 75054.004
33027	2x 75219.013 2x 75219.014	4x 75219.012	12x 75054.004
33018	2x 75219.016 2x 75219.017	4x 75219.015	8x 75054.004

BAINHA DE PROTEÇÃO P/ ESTERILIZAÇÃO

Figura	Descrição	Artigo nº
 <p>Bainha de proteção p/ esterilização</p> <p>para este fim:</p> <p>Bujão</p>	<p>Admissão: eletrodos de ressecção, de vaporização, faca de uretrotomo, máximo 5 peças, para esterilização (temperatura de vapor e baixa temperatura), armazenamento e transporte, +DE 22 mm, CT 328 mm</p>	<p>33030</p> <p>64192.019</p>

HIGIENE · REPROCESSAMENTO

1

Reprocessamento mecânico - Esterilização - Armazenamento - Transporte

2

Esterilização - Armazenamento - Transporte

3

Reprocessamento manual - Limpeza - Desinfecção - Neutralização

4

Acessórios de reprocessamento

5

Produtos de limpeza e de conservação

6

Plugue torneira de duas vias




7

Tampas de vedação

8

Ventilador manual para insuflação de ar

RIWO-BOX

Figura	Descrição	Artigo nº
 <p>Banheira (LxAxP): 432 x 100 x 150 mm</p>	<p>Admissão: instrumentos, para limpeza, desinfecção e neutralização, Medidas internas (LxAxP): 432 x 100 x 150 mm, Medidas externas (LxAxP): 550 x 157 x 200 mm</p>	68601
 <p>Banheira (LxAxP): 760 x 100 x 150 mm</p>	<p>Admissão: instrumentos, para limpeza, desinfecção e neutralização, Medidas internas (LxAxP): 760 x 100 x 150 mm, Medidas externas (LxAxP): 880 x 157 x 200 mm</p>	68602
 <p>Banheira (LxAxP): 548 x 100 x 348 mm</p>	<p>Admissão: instrumentos, para limpeza, desinfecção e neutralização, Medidas internas (LxAxP): 548 x 100 x 348 mm, Medidas externas (LxAxP): 600 x 139 x 400 mm</p>	68603

HIGIENE · REPROCESSAMENTO

1

Reprocessamento mecânico - Esterilização - Armazenamento - Transporte

2

Esterilização - Armazenamento - Transporte

3

Reprocessamento manual - Limpeza - Desinfecção - Neutralização

4

Acessórios de reprocessamento

5

Produtos de limpeza e de conservação

6

Plugue torneira de duas vias

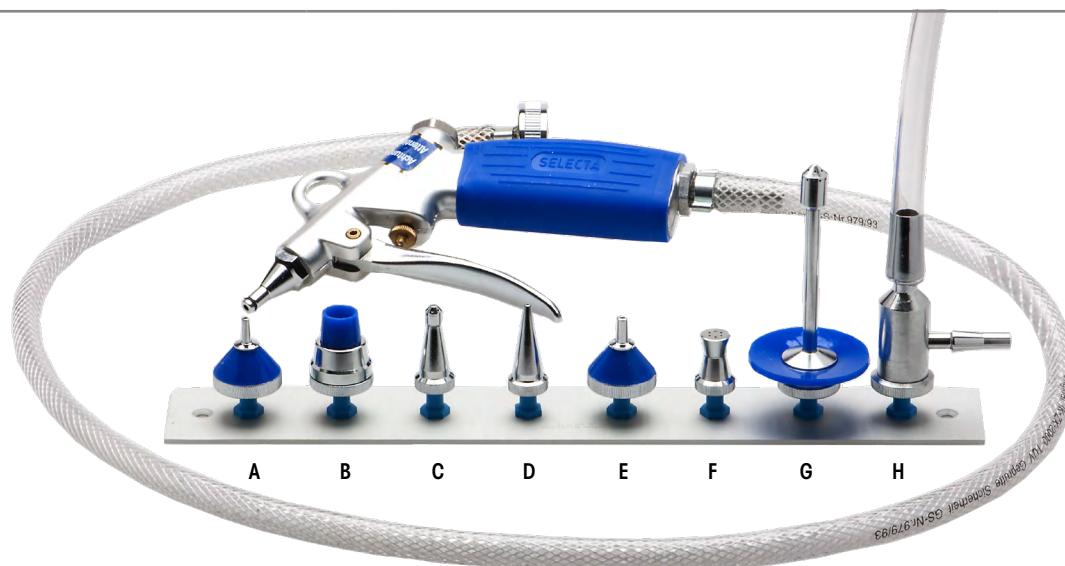
7

Tampas de vedação

8





Ventilador manual para insuflação de ar

PISTOLA DE LIMPEZA COM JATO DE ÁGUA



		Artigo nº
Pistola de limpeza Jato de água incl. adaptadores para pistola de limpeza (A-H) e suporte	para conexão à torneira de água com rosca R 3/4"	6199.00
Adaptadores para pistola de limpeza (A-H)	Os adaptadores são adequados para a limpeza de	
	A	bainhas e inserções, seringas, cânulas de injeção 15515.003
	B	bainhas, pipetas graduadas e pipetas de sangue 15515.004
	C	Cateteres 15515.005
	D	Mangueiras de drenagem 15515.006
	E	torneiras, cânulas e seringas 15515.007
	F	adaptadores para duche 15515.009
	G	garrafas 15515.008
	H	bombas de jato de água (com adaptadores também adequados para secagem) 15515.010

ACESSÓRIOS PARA LIMPEZA

Figura	Descrição		Artigo nº
	Suporte de O-Ring	para a desmontagem fácil de O-Rings	15106.230
	Bola de pressão	para soprar através de canais	103.00
	Lupa		9500.103
	Presilha de limpeza para elementos de trabalho		15242024
	Presilha de limpeza	para o reprocessamento mecânico da manopla de sucção/irrigação 8475.26	8475621

ADAPTADORES PARA MÁQUINA DE LAVAR E DESINFETAR



REPROCESSAMENTO MECÂNICO

Figura	Descrição	adequada/o para	Artigo nº
	Adaptador de lavagem Ø 9 mm, comprimento 64 mm	para bainhas de trocarte isoladas 8388200 / 8388201 / 8388202 / 8388203 / 8390933 / 8391933 / 8392933 / 8393933 / 8394933 / 8392935 / 8393935 / 8394935	163502
	Adaptador de lavagem para limpeza	para bainhas de trocarte não isoladas	163503
	Adaptador	para teste de estanqueidade em máquinas de lavar OLYMPUS-E-RDG	163.905
	Adaptador de lavagem	para broncoscópios flexíveis com válvula de sucção	163912
	Adaptador	para uretero-renoscópios para a limpeza do canal de fibra cirúrgica	163914
	Adaptador de lavagem	para manopla de mão motorizada 8564.021	163951
	Adaptador de lavagem	para manoplas de mão motorizadas 89955.0000, 89955.0003, 89955.00001, 89955.00031	163955
	Adaptador de lavagem	para manopla de mão motorizada 89951.0001	163956
	Conector, compl.	para endoscópios flexíveis	15028.083
	Conector, compl.	para broncoscópios flexíveis	15028103

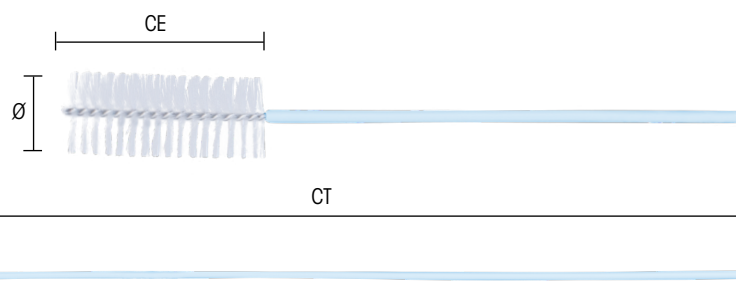
ADAPTADORES PARA MÁQUINA DE LAVAR E DESINFETAR

REPROCESSAMENTO MECÂNICO

Figura	Descrição	adequada/o para	Artigo nº
	Adaptador, compl.	para teste de estanqueidade em máquinas de lavar E-RDG de outros fabricantes	15092.102
	Adaptador de lavagem	para peneira 38008/38011/38012	64164.031
	Adaptador de lavagem	para peneira 38011	64164.038
	Adaptador de lavagem	para peneira 38009	64164.039
	Adaptador de lavagem	para pinças DuoRotate / tesouras 5 mm / 10 mm	8399300

Figura	para uretroscópios flexíveis, histeroscópios e nasofaringo-laringoscópios	adequada/o para	Artigo nº
	Trava de mangueira Luer	Ø 3 mm, macho	886.00
	Trava de mangueira Luer Ø 4 mm	Ø 4 mm, macho Comprimento 29,5 mm	886.01
	Trava de mangueira Luer Ø 3 mm	Ø 3 mm, fêmea	891.00
	Trava de mangueira Luer, 891,011	Ø 4 mm, fêmea	15023.041

ESCOVAS DE LIMPEZA DE USO ÚNICO PARA INSTRUMENTOS RÍGIDOS



para uso único (UE =10 PÇS.)	Ø da cabeça da escova mm	Comprimento da escova CE mm	Comprimento total CT mm	Cor	para Ø do canal mm	Artigo nº
Escova de limpeza Ø 2 mm CT 400 mm	2	20	400	azul	1,0 - 1,5	7970402
Escova de limpeza Ø 2 mm CT 700 mm			700			7970702
Escova de limpeza Ø 3 mm CT 400 mm	3	30	400	vermelho	1,6 - 2,5	7970403
Escova de limpeza Ø 3 mm CT 700 mm			700			7970703
Escova de limpeza Ø 4 mm CT 400 mm	4	30	400	amarelo	2,6 - 3,5	7970404
Escova de limpeza Ø 4 mm CT 700 mm			700			7970704
Escova de limpeza Ø 5 mm CT 400 mm	5	48	400	verde	3,6 - 4,5	7970405
Escova de limpeza Ø 5 mm CT 700 mm			700			7970705
Escova de limpeza Ø 7 mm CT 400 mm	7	48	400	violeta	4,6 - 6,5	7970407
Escova de limpeza Ø 7 mm CT 700 mm			700			7970707
Escova de limpeza Ø 9 mm CT 400 mm	9	48	400	laranja	6,6 - 8,5	7970409
Escova de limpeza Ø 9 mm CT 700 mm			700			7970709
Escova de limpeza Ø 11 mm CT 400 mm	11	48	400	branco	8,6 - 10,5	7970411
Escova de limpeza Ø 11 mm CT 700 mm			700			7970711
(UE = 5 PÇS.)						
Escova de limpeza Ø 14 mm CT 400 mm	14	48	400	rosa	10,6 -13,5	7970414
Escova de limpeza Ø 14 mm CT 700 mm			700			7970714
Escova de limpeza Ø 17 mm CT 400 mm	17	48	400	preto	13,6 - 16,5	7970417
Escova de limpeza Ø 17 mm CT 700 mm			700			7970717
Escova de limpeza Ø 20 mm CT 400 mm	20	48	400	azul claro	16,6 - 19,5	7970420
Escova de limpeza Ø 20 mm CT 700 mm			700			7970720

ESCOVAS DE LIMPEZA DE USO ÚNICO

BARRA DE ARRUMAÇÃO

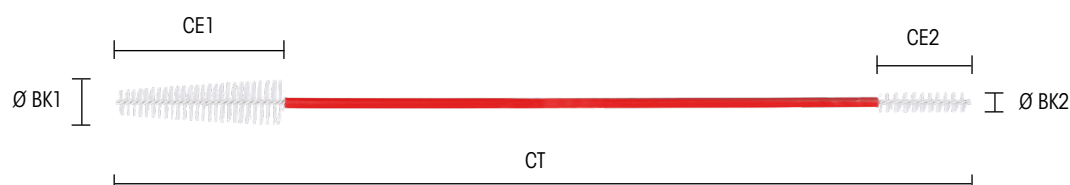


- Várias escovas para toda a variedade de instrumentos Richard Wolf
- Codificação por cores
- Escovas apropriadas para o diâmetro especificado
- Nenhuma preparação necessária

		
		Artigo nº
Barra de arrumação de escovas de limpeza	para conservação e remoção fácil de escovas de limpeza, para montagem na parede, material: aço inoxidável, reutilizável	7970901

ESCOVAS DE LIMPEZA DE USO ÚNICO

PARA PLUGUE/CARCAÇA DE TORNEIRA DE DUAS VIAS



para uso único (UE= 50 PÇS)	Cabeça da escova BK		Comprimento da escova CE		Comprimento total CT	Cor	para plugue/carcaça de torneira de 2 vias com	Artigo nº
	BK1 Ø mm	BK2 Ø mm	CE1 mm	CE2 mm	mm		Protuberâncias	
Escova de limpeza dupla cônica reta	cônica 4-7	3	35	20	180	azul	2	7980001
	cônica 5-9	4	35	20	180	vermelho	3	7980002
	cônica 6-11	5	35	20	180	amarelo	4	7980003

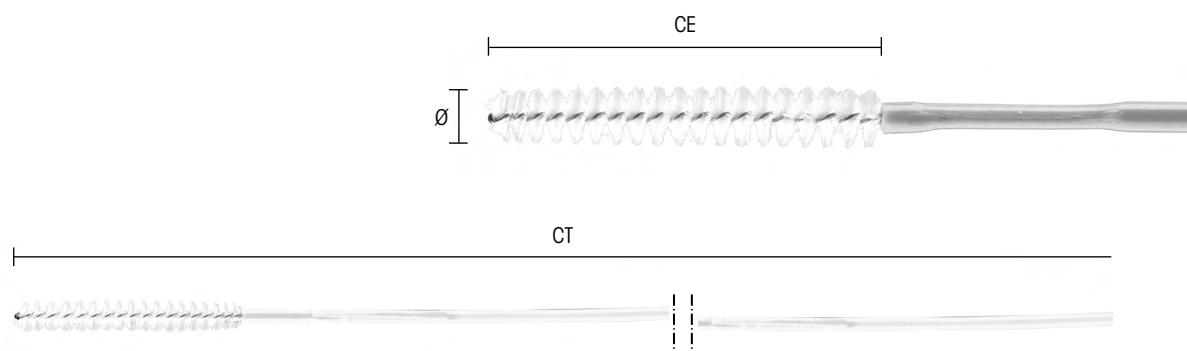
para este fim:



		Artigo nº
Distribuidor Escovas de limpeza	para conservação e remoção fácil de escovas de limpeza, para montagem em mesa, material: aço inoxidável, reutilizável	7980901

ESCOVAS DE LIMPEZA DE USO ÚNICO

PARA INSTRUMENTOS FLEXÍVEIS



para uso único (UE= 10 PÇS)	Ø mm	Cor	Comprimento da escova CE mm	Comprimento total CT mm	Uso		Artigo nº
					em canal de trabalho e canal laser	nos endoscópios flexíveis	
Escova de limpeza Ø 2 mm CT 1200 mm	2	amarelo	20	1200	Ø 1,0 - 1,5 mm	7223.xxx 7325.xxx 7326.xxx 7330.xxx 7331.xxx	7990001
Escova de limpeza Ø 3 mm CT 1200 mm	3	verde	30	1200	Ø 2,0 - 2,5 mm	7250.011 7265.xxx 7268.xxx 7269.xxx 7270.xxx 7305.xxx 7308.xxx 7309.xxx 7310.xxx	7990002
Escova de limpeza Ø 0,85 mm CT 1200 mm	0,85	azul	10	1200	Ø 0,8 mm	7356xxx	7990003
Escova de limpeza Ø 5 mm CT 1200 mm	5	branco	20	1200	Ø 2,5 - 3,5 mm	7235xxx 7236xxx 7260xxx 7315xxx	7990005

ESCOVAS DE LIMPEZA

PARA A LIMPEZA DE SUPERFÍCIES



	Comprimento da escova CE mm	Artigo nº
Escova de limpeza reta, para uso único (UE= 10 PÇS)	25	8691



	Comprimento da escova CE mm	Artigo nº
Escova de limpeza angular, esterilizável a vapor	42	86.90

HIGIENE · REPROCESSAMENTO

1

Reprocessamento mecânico - Esterilização - Armazenamento - Transporte

2

Esterilização - Armazenamento - Transporte

3

Reprocessamento manual - Limpeza - Desinfecção - Neutralização

4

Acessórios de reprocessamento

5

Produtos de limpeza e de conservação

6

Plugue torneira de duas vias

7

Tampas de vedação

8

Ventilador manual para insuflação de ar

ACESSÓRIOS PARA ESTERILIZAÇÃO/ PRODUTOS DE LIMPEZA E DE CONSERVAÇÃO



163.903



163.904

Acessórios para esterilização		Artigo nº
Verificador de estanqueidade para endoscópios flexíveis	reutilizável	163.903
Válvula de compensação de pressão	reutilizável	163.904

HIGIENE · REPROCESSAMENTO

1

Reprocessamento mecânico - Esterilização - Armazenamento - Transporte

2

Esterilização - Armazenamento - Transporte

3

Reprocessamento manual - Limpeza - Desinfecção - Neutralização

4

Acessórios de reprocessamento

5

Produtos de limpeza e de conservação

6

Plugue torneira de duas vias





7

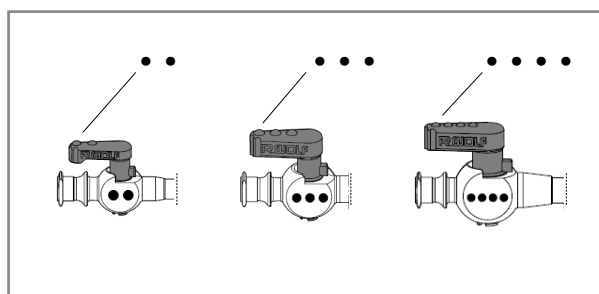
Tampas de vedação

8

Ventilador manual para insuflação de ar

PLUGUE TORNEIRA DE DUAS VIAS

Figura	Plugue torneira de duas vias desmontável		Artigo nº
	Plugue torneira de duas vias para válvula de segurança bidirecional		15036060
	Protuberâncias	Plugue torneira de duas vias desmontável	Artigo nº
	• •	Plugue torneira de duas vias compl. capacidade 2,5 mm Capacidade 1,8 mm e 2,5 mm, indicador: 2 protuberâncias (UE= 5 PÇS)	896.0001
	• • •	Plugue torneira de duas vias compl. capacidade 3,0 mm Capacidade 3,0 mm, indicador: 3 protuberâncias (UE= 5 PÇS)	896.0002
	• • • •	Plugue torneira de duas vias compl. capacidade 4,2 mm Capacidade 4,2 mm, indicador: 4 protuberâncias (UE= 5 PÇS)	896.0003



Para evitar confusões, as carcaças de torneiras são fornecidas com o mesmo número de protuberâncias que os plugues torneira de duas vias correspondentes.

HIGIENE · REPROCESSAMENTO

1

Reprocessamento mecânico - Esterilização - Armazenamento - Transporte

2

Esterilização - Armazenamento - Transporte

3

Reprocessamento manual - Limpeza - Desinfecção - Neutralização

4

Acessórios de reprocessamento

5

Produtos de limpeza e de conservação

6

Plugue torneira de duas vias

7

Tampas de vedação

8

Ventilador manual para insuflação de ar

TAMPAS DE VEDAÇÃO

Figura		Ø de capacidade mm	Cor	Artigo nº
<p>Tampa de vedação pequena, UE= 10 PQS</p> 	Tampa de vedação sem orifício	-	laranja avermelhado	89.20
	Tampa de vedação capacidade <2,4 mm	< 2,4	preto	89.00
	Tampa de vedação capacidade 2,4-3,4 mm	2,4 - 3,4	vermelho	89.01
	Tampa de vedação capacidade 3,4-5,1 mm	3,4 - 5,1	azul	89.02
	Tampa de vedação capacidade 5,1-6,0 mm	5,1 - 6,0	cinzento	89.03
	Tampa de vedação capacidade 6,0-7,0 mm	6,0 - 7,0	marrom	89.04
	Tampa de vedação capacidade 6,0-7,0 mm	7,0 - 8,0	amarelo	89.05
	Tampa de vedação capacidade 9,5-10,1 mm	9,5 - 10,1	vermelho	89.08
	Tampa de vedação capacidade >10,1 mm	> 10,1	azul	89.09
	Tampa de vedação capacidade 13,0-13,8 mm	13,0 - 13,8	vermelho	89.10
	Tampa de vedação capacidade 4-6 mm	4,0 - 6,0	vermelho	89.141
	Tampa de vedação capacidade 7,5-8,5 mm	7,5 - 8,5	azul	89.161
	Tampa de vedação capacidade 7,0 mm	7,0	marrom	89.171
<p>Tampa de vedação com fenda cruzada</p> 	para cânula trocar com haste rosca, UE= 10 PQS	-	laranja avermelhado	89.90
<p>Tampa de borracha RIWO UE= 10 PQS</p> 	Tampa de borracha RIWO sem orifício	-	laranja avermelhado	88.00
	Tampa de borracha RIWO capacidade 0,5 mm	0,5	vermelho	88.005
	Tampa de borracha RIWO capacidade 0,8 mm	0,8	laranja avermelhado	88.01
	Tampa de borracha RIWO capacidade 1,4 mm	1,4	azul	88.02
	Tampa de borracha RIWO capacidade 2,4 mm	2,4	preto	88.03
	Tampa de borracha RIWO capacidade 4,0 mm	4,0	verde	88.04
	Tampa de borracha para histeroscópio comprimento extra, UE= 1 PQ	-	laranja avermelhado	18.01

HIGIENE · REPROCESSAMENTO

1

Reprocessamento mecânico - Esterilização - Armazenamento - Transporte

2

Esterilização - Armazenamento - Transporte

3

Reprocessamento manual - Limpeza - Desinfecção - Neutralização

4

Acessórios de reprocessamento

5

Produtos de limpeza e de conservação

6

Plugue torneira de duas vias

7

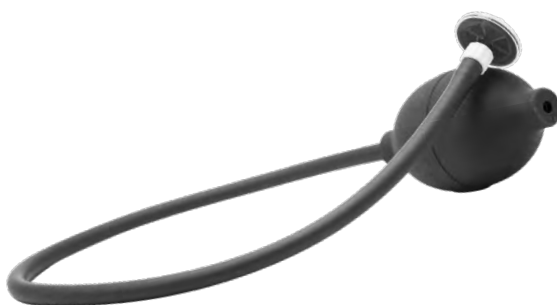



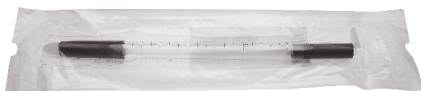
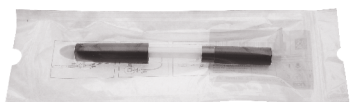
Tampas de vedação

8

Ventilador manual para insuflação de ar

VENTILADOR MANUAL PARA USO ÚNICO

PARA INSUFLAÇÃO DE AR

Figura Ventilador manual		Aplicações		
		 Faringe e laringe / toracoscopia		
		 Proctoscopia / Colonoscopia		
para uso único		Ø mm	Comprimento mm	Artigo nº
	Ventilador manual com filtro para uso único, esterilizado (UE= 5 PÇS)	49	GL 567	412700N
	Tubo do retoscópio Ø 21 mm compr. útil 250 mm com obturador, graduado esterilizado (UE=10 PÇS)	21	Compr. útil 250	4844255
	Tubo do proctoscópio Ø 21 mm compr. útil 117 mm com obturador, graduado esterilizado (UE= 10 PÇS)	21	Compr. útil 117	4844120

